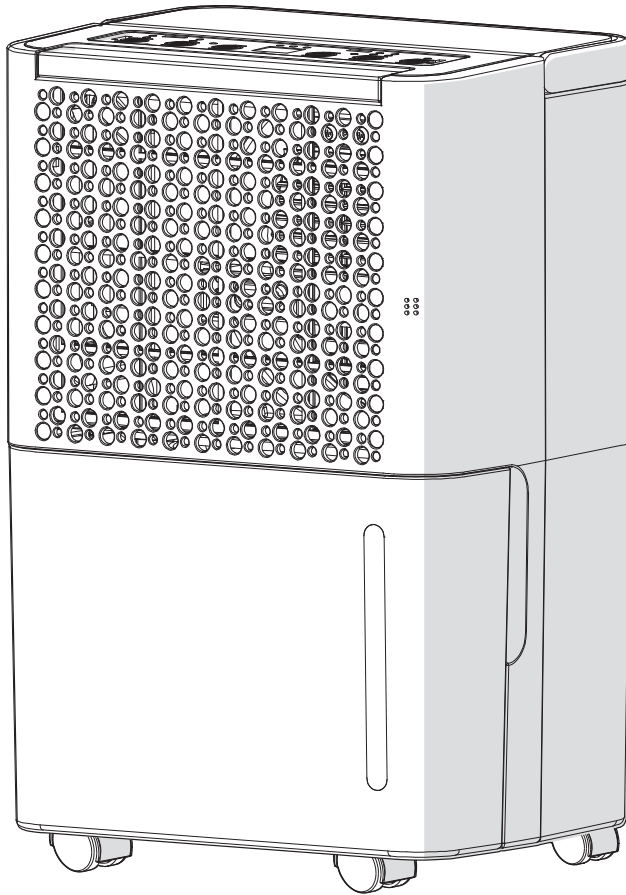




nedis

Dehumidifier
with 10 L/Day capacity

DEHU10WT



ned.is/dehu10wt

Driftfunktioner

Automatisk	Slår automatisk til og fra for at opretholde et luftfugtighedsniveau på 55 %. Skifter automatisk til høj ventilatorhastighed, når rumfugtigheden er over 70 %. Skifter automatisk til lav ventilatorhastighed, når rumfugtigheden er mellem 55 % og 70 %. Skifter automatisk til lav ventilatorhastighed, når rumfugtigheden er lavere end 55 %. Affugtningsfunktionen er deaktiveret. Indstilling af luftfugtighedsniveau og ventilatorhastighed er deaktiveret. Indikator-LED for automatisk affugtningsfunktion B7 lyser.
Affugtning	Tænd for affugtning og ventilation på produktet. Luftfugtighedsniveauet og ventilatorhastigheden kan indstilles manuelt. Indikator-LED for affugtningsfunktion B6 lyser.
Tørt tøj	Til at hjælpe med at tørre tøj og polstring i rummet. Indstilling af luftfugtighedsniveau og ventilatorhastighed er deaktiveret. Indikator-LED for affugtningsfunktion for tørt tøj B5 lyser.
Ventilation	Tænd kun for produktets ventilator. Affugtningsfunktionen er deaktiveret. Indikator-LED for ventilationsfunktion B9 lyser.

Frostbeskyttelsesfunktion

Produktet tænder automatisk for frostbeskyttelsesstatus i et par minutter ved bestemte rumtemperaturer.

Slukker for affugtningen og indstiller ventilatoren til høj ventilatorhastighed.

Frostbeskyttelse er ikke aktiv under ventilationsfunktion.

Indikator-LED for afrimning **B4** lyser.

1 Sluk ikke produktet.

Rumtemperatur	Affugtningstid	Afrimningstid
24 °C ≤ temperatur	Kontinuerlig	Nej
18 °C < temperatur ≤ 23 °C	120 minutter	5 minutter
12 °C < temperatur ≤ 18 °C	25 minutter	5 minutter
5 °C < temperatur ≤ 12 °C	8 minutter	3 minutter

Beskyttelsesfunktion til overløb

1 Hvis vandet overstiger advarselsniveauet, stopper affugtningen og indikatoren for fuldt vandniveau **B5** lyser.

Tøm vandbeholderen for at genoptage affugtningsprocessen.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Mulig løsning
Produktet virker ikke.	Strømforsyningen har ingen strøm.	Sæt strømledningen i en stikkontakt med strøm.
	B5 lyser.	Tap vandet af produktets beholder.
	Vandbeholderen er ikke indsat korrekt.	Placer vandbeholderen korrekt i produktet.

Meget lidt vand opsamles i vandtanken.	Filteret er snavset.	Rengør filteret.
	Luftindtaget eller -udtaget er blokeret.	Fjern blokeringer.
Produktet udsender mærkelige lyde.	Produktet er i ventilationstilstand.	Skift tilstand til affugtning.
	Produktet er ikke placeret på en plan flade.	Placer produktet på en plan og hård flade for at reducere støj.
Produktet stopper under drift.	Den omgivende temperatur er for lav eller for høj.	Brug produktet i et rum med en temperatur mellem 5-35 °C.
Tøj og polstring tørrer ikke.	Tøjet og polstringen er ikke i produktets luftstrøm.	Placer tøjet og polstringen i produktets luftstrøm.
	Den omgivende temperatur er lav.	Brug produktet i et rum med en højere temperatur.

HU Gyors beüzemelési útmutató

DEHU10WT

Páramentesítő



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/dehu10wt

Tervezett felhasználás

A Nedis DEHU10WT egy páramentesítő, amely képes csökkenteni a környező levegő páratartalmát.

A termék használható ruhaneműk és textíliák szárítására, ventilátorként vagy egy helyiség folyamatos páramentesítésére.

A termék időzítő funkciója meghatározott idő után kikapcsolja a terméket.

Ez a termék R290 gázzal működik. Az R290 hűtőgáz megfelel az európai környezetvédelmi irányelveknek.

A termék beltéri használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

A termék rendeltetészerűen kizárólag háztartási környezetben használható, emellett nem szakértő felhasználók is használhatják jellemzően háztartási funkciókra, például üzletekben, irodákban és hasonló munkakörnyezetekben, falusi vendéglátóhelyeken, vendégek a szállodákban, motelekben és egyéb lakossági és/vagy bed and breakfast jellegű környezetekben.

8 éven felüli gyermekek, továbbá testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élők, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek használhatják a terméket megfelelő felügyelet vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatások mellett, amennyiben tisztában vannak a használattal járó veszélyekkel.

Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. Gyermekek nem végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását felügyelet nélkül.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1 Kezelőpanel | 6 Fogantyú |
| 2 Szűrőbetét | 7 Levegőkiömlő nyílás |
| 3 Levegőnyílás | 8 Vízömlő csatlakozója |
| 4 Vízartály | 9 Vízömlő |
| 5 Tápkábel | |



Vezérlőpanel (B kép)

- | | |
|------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 1 Magas ventilátorfordulatszámot jelző LED | 3 Idő kijelző LED |
| 2 Alacsony ventilátorfordulatszámot jelző LED | 4 Kioldásztási kijelző LED |
| | 5 A vízartály telítettségét jelző LED |



- 6 Páramentesítési módot jelző LED
- 7 Automatikus üzemmódot jelző LED
- 8 Száraz mosási üzemmódot jelző LED
- 9 Ventilátor üzemmód kijelző LED
- 10 Ventilátor-fordulatszám gomb
- 11 Gyermekezár jelző LED
- 12 Időkacsoló gomb
- 13 - gomb
- 14 + gomb
- 15 Páramentesítési üzemmód gomb
- 16 Bekapcsolás/készenlét gomb

Biztonsági utasítások

Ikron	Leírás
	Olyan jelzés, amely megmutatja, ha a termék: Tartalmaz egy vagy több tűzveszélyes/fokozottan tűzveszélyes alkotóelemet.
	Olyan jelzés, amely megmutatja, ha a termék: Tartalmaz egy vagy több tűzveszélyes/fokozottan tűzveszélyes alkotóelemet.

▲ FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Szerviz előtt és alkatrészek cseréjekor szakítsa meg a termék áramellátását.
- Ha a tápkábel sérült, akkor a veszélyek elkerülése érdekében cseréltesse ki a gyártóval, a szervizzel vagy hasonló, képzett személlyel.
- Ne húzza ki vagy dugja be a tápegységet vizes kézzel.
- A terméket az adott országban érvényes kábelezési szabályoknak megfelelően telepítse.
- Ne használja a terméket poros környezetben.
- Ne használja gáz vagy más gyúlékony anyagok közelében.
- Ne permetezzen a termékre vegyi anyagot, savat, benzint vagy olajat.
- Ne helyezze más hőforrások közelébe.
- Mindig ellenőrizze, hogy a termék feszültsége megegyezik-e a hálózati feszültséggel.
- A fűtőtestet ne a tápkábel kihúzásával kapcsolja ki; mindig használja a be-/kikapcsoló gombot.
- Ne használja a terméket sérült kábelrel vagy csatlakozódugóval.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a mindenkor területen az elektromos tápellátás váltóáramú feszültsége 220–240 V, frekvenciája pedig 50 Hz.
- Kizárólag földelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa.
- Szükség esetén használjon megfelelő átmérőjű, földelt hosszabbító kábelt.
- Teljesen tekerje le a tápkábelt, és ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen a termékhez.
- Hosszabbító kábel használata esetén a lehető legrövidebbet használja, és teljesen tekerje szét.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érjen forró felületekhez.
- Ne csukja rá az ajtót a tápkábelre.

- A terméket ne a tápkábelnél fogva mozgassa.
- Ne tegyen semmilyen tárgyat a nyílásokba. Ne használja, ha bármelyik nyílás elzáródott.
- Ne használja a terméket a levegőbeömlő és -kiömlő fedél nélkül, nehogy a forró és mozgó alkatrészek érintéskor sérüléseket okozzanak.
- Ne igyon vizet a termékből. Ez betegséget okozhat.
- Ügyeljen arra, hogy a hűtőközegnek szagtalannak kell lennie.
- A hűtőközeget a gyártó, az általa megbízott szerviz vagy hasonló képesítéssel rendelkező személy töltheti be.
- Ne használja a terméket 0 °C alatti hőmérsékleten.
- Ne tegye ki a terméket közvetlen napfénynek vagy esőnek.
- Ne fröcsköljön vizet a termékre.
- Ne üljön a termékre.
- Ha hosszú ideig nem használja a terméket, akkor húzza ki a tápkábelt.
- Ne a kábelnél fogva húzza ki a terméket a csatlakozóaljzból. Mindig fogja meg a dugót, és húzza ki.
- Ne takarja le a termék levegőbemeneti- és kimeneti nyílásait.
- A terméket csak 4 m²-nél nagyobb helyiségben helyezze el, használja és tárolja.
- A terméket csak jól szellőző területen tárolja.
- Ne használjon külső időkapcsolót vagy távvezérlő rendszert a termék be- vagy kikapcsolásához.
- A terméket olyan helyre tegye, ahol nincs folyamatos gyújtóforrás (például nyílt láng, működésben lévő gáz- vagy elektromos készülék).
- Ha a terméket nem szellőző területen üzemeli be, használja vagy tárolja, akkor ügyeljen arra, hogy a helyiség kialakításánál fogva megelőzhető legyen a hűtőfolyadék-szivárgás, ami tűzveszélyhez vagy robbanásához vezethet, ha a hűtőfolyadék elektromos fűtőtestek, kályhák vagy más gyújtóforrások hatására meggyullad.
- A termék leolvasztásakor és tisztításakor kizárólag a gyártó vállalata által ajánlott eszközök használhatók.
- Vigyázzon, hogy a hűtőfolyadék kör egyik része se szűrődjön át.

A termék beüzemelése

1 Hagyjon szabadon legalább 300 mm helyet a termék körül.

1 A terméket csak álló helyzetben mozgassa.

1. Helyezze a terméket stabil és sík felületre.
2. Csatlakoztassa a tápkábelt **A5** egy hálózati csatlakozóaljzathoz.

Összeszerelés folyamatos páramentesítéshez (opcionális)

1. Vegye ki a víztömlő csatlakozójában lévő dugót **A8**.

2. Tegye a víztömlőt **A9** az **A8** részbe.

3. Csatlakoztassa az **A9** részt egy víztartályhoz vagy ürítő rendszerhez (nem tartozék).

1 Ügyeljen arra, hogy az **A9** lefelé lógjon az **A8** részről, hogy a víz ne folyhasson vissza a termékbe.

A vezérlőpanel használata

Gomb	Funkció
Ventilátor-fordulatszám gomb B10	Nyomja meg páramentesítés vagy szellőztetés üzemmódban a magas és alacsony ventilátor-fordulatszám közötti váltáshoz. Az alacsony ventilátor-fordulatszám B2 vagy a magas ventilátor-fordulatszám jelző LED B1 kigyullad.



Időkacsoló gomb B12	Nyomja meg a páramentesítés leállításához vagy időtartamának beállításához. Az időzítő legfeljebb 24 órára állítható be. Nyomja meg a B13 és a B14 gombot az idő beállításához. Az időtartam órában látható. Az időzítő funkció aktiválásakor az időjelző LED B3 világít.
- gomb B13 + gomb B14	Nyomja meg a kívánt páratartalom 30% és 80% közötti beállításához.
A páramentesítési üzemmód gombja B15	Nyomja meg a négy különböző üzemmód kiválasztásához: Automatikus Párátlanítás Száras mosás Szellőzés
Bekapcsolás / készenlét gomb B16	Nyomja meg a termék be- vagy kikapcsolásához.
B10 + B12	Nyomja meg és tartsa lenyomva az B10 és az B12 gombot 3 másodpercig a gyermekzár funkció aktiválásához vagy inaktíválásához. A gyermekzárát jelző LED B11 kigyullad.

- 1 A termék az első használatok vagy hosszabb használaton kívüli időszak után előfordulhat, hogy zajt kelt. Ez normális jelenség, és nincs hatással a termék biztonságára.
- 1 Tartsa csukva az ajtókat és az ablakokat, hogy a termék hatékonyabban működjön.
- 1 A helyiségben használat közben emelkedhet a hőmérséklet, mert a terméknek nincs hűtőfunkciója.

Üzemmódok

Automatikus	Az 55%-os páratartalom fenntartása érdekében automatikusan be- és kikapcsol. Ha a helyiség páratartalma magasabb 70%-nál, automatikusan magas ventilátor-fordulatszámra kapcsol. Ha a helyiség páratartalma 55% és 70% között van, automatikusan alacsony ventilátor-fordulatszámra kapcsol. Ha a helyiség páratartalma alacsonyabb 55%-nál, automatikusan alacsony ventilátor-fordulatszámra kapcsol. A párátlanítás funkció ki van kapcsolva. A beállított páratartalom és ventilátor-fordulatszám inaktív. Az automatikus páramentesítés üzemmódot jelző LED B7 kigyullad.
Párátlanítás	Kapcsolja be a termék páramentesítő és ventilátor funkcióját. A páratartalom szintje és a ventilátor fordulatszáma manuálisan állítható. A páramentesítés üzemmódot jelző LED B3 kigyullad.
Száras mosás	Ruhaneműk és textilíák gyorsabb beltéri szárításához. A beállított páratartalom és ventilátor-fordulatszám inaktív. A száras mosott ruhanemű üzemmódot jelző LED B8 világít.
Szellőzés	Csak a termék ventilátorát kapcsolja be. A párátlanítás funkció ki van kapcsolva. A ventilátor üzemmódot jelző LED B9 világít.

Fagyvédő funkció

Meghatározott beltéri hőmérsékleten a termék néhány percre automatikusan fagyvédelmi állapotra vált.
Kikapcsolja a páramentesítést, és magas ventilátor-fordulatszámra állítja a ventilátort.
Szellőztető üzemmódban a fagyvédelem nem aktív.
A kiolvasztást jelző LED **B4** kigyullad.

- 1 Ne kapcsolja ki a terméket.

Szoba hőmérséklete	Párátlanítás típusa	Kiolvasztási idő
24 °C ≤ hőmérséklet	Folyamatos	Nem
18 °C < temperature ≤ 23 °C	120 perc	5 perc
12 °C < temperature ≤ 18 °C	25 perc	5 perc
5 °C < temperature ≤ 12 °C	8 perc	3 perc

A túlcsoordulás-védelmi funkció

1 Ha a víz meghaladja a figyelmeztetési szintet, akkor a páramentesítés leáll, és a víztellettséget jelző LED **B5** kigyullad.
Üritse ki a víztartályt a páramentesítés folytatásához.

Hibaelhárítás

Probléma	Lehetséges ok	Lehetséges megoldás
A termék nem működik.	A hálózati csatlakozójában nincs áram.	Csatlakoztassa a tápkábelt egy olyan konnektorba, ahol van áram.
	Az B5 világítani kezd.	Eressze le a vizet a termék tartályából.
	A víztartály nincs megfelelően behelyezve.	Helyezze a víztartályt megfelelően a termékbe.
Nagyon kevés víz gyűlik össze a víztartályban.	A szűrő száraz.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	A levegőbeömlő- vagy -kiömlőrács le van takarva.	Távolítsa el az akadályokat.
	A termék ventilátor üzemmódban van.	Állítsa át az üzemmódot páramentesítésre.
A termék rendellenes zajokat ad.	A terméket nem sik felületre helyezték.	Helyezze a terméket egy sík és kemény felületre a zaj csökkentése érdekében.
A termék működés közben leáll.	A környezeti hőmérséklet túl alacsony vagy túl magas.	A terméket 5–35 °C közötti hőmérsékletű helyiségben használja.
A ruhák és a textilíák nem száradnak meg.	A ruhanemű és a textilíák nincsenek a termék légáramlásában.	Helyezze a ruhaneműt és a textilíát a termék légáramába.
	A környezeti hőmérséklet alacsony.	Használja a terméket magasabb környezeti hőmérsékletű helyiségben.



PL

Przewodnik Szybki start

Osuszacz

DEHU10WT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/dehu10wt

Przeznaczenie

Nedis DEHU10WT to osuszacz, który może obniżyć wilgotność powietrza w otoczeniu.

Produktu można używać jako suszarki do odzieży i tapicerki, wentylatora lub do ciągłego osuszania pomieszczenia.

Produkt posiada funkcję timera, która wyłącza produkt po określonym czasie.

W tym produkcie zastosowano gaz R290. R290 to gaz chłodniczy, który jest zgodny z europejskimi dyrektywami dotyczącymi środowiska.

Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Ten produkt jest przeznaczony do użytku w gospodarstwie domowym do typowych funkcji i może być również używany przez niewykwalifikowanych użytkowników do typowych funkcji w miejscach takich, jak: sklepy, biura, inne podobne środowiska pracy, gospodarstwa wiejskie oraz przez klientów w hotelach, motelach i innych środowiskach mieszkaniowych i/lub w pensjonatach.

Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby, które nie posiadają odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, jeżeli znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania produktu w bezpieczny sposób oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Dzieci nie powinny czyścić ani przeprowadzać jakichkolwiek czynności konserwacyjnych bez nadzoru.

Główne części (rysunek A)

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 1 Panel sterujący | 6 Uchwyty |
| 2 Wkład filtrujący | 7 Wylot powietrza |
| 3 Wlot powietrza | 8 Przewód węża wodnego |
| 4 Zbiornik na wodę | 9 Przewód wodny |
| 5 Przewód zasilający | |

Panel sterujący (rysunek B)

- | | |
|-----------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1 Wskaźnik LED wysokiej prędkości wentylatora | 8 Wskaźnik LED trybu suszenia prania |
| 2 Wskaźnik LED niskiej prędkości wentylatora | 9 Wskaźnik LED trybu wentylacji |
| 3 Wskaźnik LED timera | 10 Przycisk prędkości wentylatora |
| 4 Wskaźnik LED odszraniania | 11 Wskaźnik LED blokady rodzicielskiej |
| 5 Wskaźnik LED napełnienia wodą | 12 Przycisk timera |
| 6 Wskaźnik LED trybu osuszania | 13 Przycisk - |
| 7 Wskaźnik LED trybu automatycznego | 14 Przycisk + |
| | 15 Przycisk Dehumidify mode |
| | 16 Przycisk Power on/Standby |

Instrukcje bezpieczeństwa

Ikona	Opis
	Wskazanie wyjaśniające, że produkt: Zawiera jeden lub więcej (skrajnie/wysoce) łatwopalnych składników.



Wskazanie wyjaśniające, że produkt: Zawiera jeden lub więcej (skrajnie/wysoce) łatwopalnych składników.

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.
- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Przed przystąpieniem do serwisowania i wymiany części odłączyć produkt od źródła zasilania.
- Jeśli przewód zasilania jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, należy oddać go do wymiany przez producenta, autoryzowany punkt serwisowy lub inną wykwalifikowaną osobę.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj zasilacza mokrymi rękoma.
- Zainstaluj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami elektrycznymi.
- Nie używaj tego produktu w zapyłonym środowisku.
- Nie używaj w pobliżu gazu lub innych materiałów łatwopalnych.
- Nie spryskuj produktu chemikaliami, kwasami, benzyną czy olejem.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu innych źródeł ciepła.
- Zawsze należy sprawdzić, czy napięcie produktu odpowiada napięciu w sieci.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby wyłączyć grzejnik. Zawsze używaj włącznika/wyłącznika.
- Nie używaj produktu, gdy przewód lub wtyczka są uszkodzone.
- Upewnij się, że zasilanie elektryczne w Twojej okolicy odpowiada napięciu 220-240 VAC i częstotliwości 50 Hz.
- Produkt podłączaj tylko do gniazdka z uziemieniem.
- W razie potrzeby użyj uziemionego przedłużacza o odpowiedniej średnicy.
- Rozwiń całkowicie przewód zasilający i upewnij się, że nie styka się z produktem.
- Korzystając z przedłużacza, należy użyć możliwie najkrótszego i całkowicie rozwinętego przedłużacza.
- Przewód zasilający nie powinien dotykać gorących powierzchni.
- Nie zamykaj drzwi nad kablem zasilającym.
- Nie ciągnij za przewód zasilający, aby przenieść produkt.
- Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów. Nie używaj produktu z zablokowanymi otworami.
- Nie używaj produktu bez osłon wlotu i wylotu powietrza, aby uniknąć dotykania gorących i ruchomych części, które mogą spowodować obrażenia.
- Nie pij wody z produktu. Może to wywołać chorobę.
- Pamiętaj, że czynnik chłodniczy powinien być bezwonne.
- Czynniki chłodnicze powinny być dodawane przez producenta, agenta serwisowego lub podobną wykwalifikowaną osobę.
- Nie używać produktu w temperaturach poniżej 0°C.
- Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub deszczu.
- Nie rozlewaj wody na produkt.
- Nie siadaj na produkcie.
- Odłącz przewód zasilający, jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas.



- Nie odłączaj produktu, ciągnąc za kabel. Zawsze należy chwycić wtyczkę i pociągnąć ją.
- Nie blokuj wlotów i wylotów powietrza.
- Produkt należy instalować, eksploatować i przechowywać tylko w pomieszczeniu o powierzchni powyżej 4 m².
- Produkt należy przechowywać wyłącznie w dobrze wentylowanym miejscu.
- Nie używaj zewnętrznych timerów lub systemów zdalnego sterowania do włączania i wyłączania produktu.
- Umieść produkt w miejscu, w którym nie występują trwałe źródła zapłonu (na przykład otwarty ogień, działające urządzenia gazowe lub elektryczne).
- Jeśli produkt jest instalowany, eksploatowany lub przechowywany w miejscu pozbawionym wentylacji, upewnij się, że pomieszczenie zostało zaprojektowane w taki sposób, aby zapobiegać gromadzeniu się wycieków czynnika chłodniczego, powodując ryzyko pożaru lub wybuchu w wyniku zapłonu czynnika chłodniczego spowodowanego przez grzejniki elektryczne, piece lub inne źródła zapłonu.
- Podczas rozmrażania i czyszczenia produktu nie należy używać środków innych niż zalecane przez producenta.
- Nie przekłuwaj ani nie podgrzewaj żadnej części obwodu chłodniczego.

Instalowanie produktu

- 1 Zachowaj co najmniej 300 mm wolnej przestrzeni wokół produktu.
- 1 Produkt należy przenosić wyłącznie w pozycji pionowej.
- 1 Produkt należy ustawić na stabilnej i równej powierzchni.
- 2 Podłącz przewód zasilający **A 5** do gniazdka.

Montaż w trybie ciągłego osuszania (opcjonalnie)

- 1 Wyjmij korek z przyłącza węża wodnego **A 6**.
 - 2 Umieść przewód wody **A 7** w **A 8**.
 - 3 Podłącz **A 9** do zbiornika na wodę lub systemu drenażowego (brak w zestawie).
- 1 Upeewnij się, że **A 9** związa z **A 8**, aby woda nie mogła cofać się do produktu.

Użycie panelu sterującego

Przycisk	Funkcja
Przycisk prędkości wentylatora B 10	Naciśnij w trybie osuszania lub wentylacji, aby przełączyć między wysoką i niską prędkością wentylatora. Zaświeci się dioda LED niskiej prędkości wentylatora B 2 lub wysokiej prędkości wentylatora B 1 .
Przycisk timera B 12	Naciśnij, aby anulować lub ustawić czas trwania osuszania. Timer można ustawić na maksymalnie 24 godzin. Naciśnij B 13 i B 14 , aby ustawić czas. Czas trwania jest podany w godzinach. Gdy funkcja timera jest aktywna, dioda LED wskaźnika czasu B 3 świeci.
Przycisk - B 13 Przycisk + B 14	Naciśnij, aby ustawić żądany poziom wilgotności w zakresie od 30% do 80%.
Przycisk Dehumidify mode B 15	Naciśnij, aby wybrać jeden z czterech różnych trybów: Automatyczny Osuszanie Suszenie prania Wentylacja

Przycisk Power on/ Standby B 16	Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć produkt.
B 10 + B 12	Naciśnij i przytrzymaj B 10 lub B 12 przez 3 sekundy, aby aktywować lub dezaktywować blokadę rodzicielską. Zaświeci się dioda LED blokady rodzicielskiej B 11 .

- 1 Produkt może wydawać dźwięki, gdy jest używany po raz pierwszy lub po długim okresie nieużywania. Jest to normalne i nie wpływa na bezpieczeństwo produktu.
- 1 Drzwi i okna powinny być zamknięte, aby produkt działał wydajniej.
- 1 Temperatura w pomieszczeniu podczas użytkowania może wzrosnąć, ponieważ produkt nie ma funkcji chłodzenia.

Tryby pracy

Automatyczny	Automatycznie włącza się i wyłącza, aby utrzymać poziom wilgotności 55%. Automatycznie przełącza się na wysoką prędkość wentylatora, gdy poziom wilgotności w pomieszczeniu przekracza 70%. Automatycznie przełącza się na niską prędkość wentylatora, gdy poziom wilgotności w pomieszczeniu wynosi od 55% do 70%. Automatycznie przełącza się na niską prędkość wentylatora, gdy poziom wilgotności w pomieszczeniu jest niższy od 55%. Funkcja osuszania jest wyłączona. Ustawiony poziom wilgotności i prędkość wentylatora są wyłączone. Zaświeci się dioda LED trybu osuszania automatycznego B 7 .
Osuszanie	Włącz osuszanie i wentylator produktu. Poziom wilgotności i prędkość wentylatora można ustawić ręcznie. Zaświeci się dioda LED trybu osuszania B 6 .
Suszenie prania	Ułatwia suszenie odzieży i tapicerki w pokoju. Ustawiony poziom wilgotności i prędkość wentylatora są wyłączone. Zaświeci się dioda LED trybu suszenia prania B 3 .
Wentylacja	Włącz tylko wentylator produktu. Funkcja osuszania jest wyłączona. Zaświeci się dioda LED trybu wentylacji B 9 .

Funkcja ochrony przed zamarzaniem

Produkt automatycznie włącza stan ochrony przed zamarzaniem na kilka minut przy określonych wartościach temperatury w pomieszczeniu.
Wyłącza osuszanie i ustawia wentylator na wysoką prędkość.
Ochrona przed zamarzaniem nie jest aktywna w trybie wentylacji.
Zaświeci się dioda LED odszraniania **B 4**.

1 Nie wyłączaj produktu.

Temperatura pokojowa	Czas osuszania	Czas odszraniania
24°C ≤ temperatura	Ciągły	Nie
18°C < temperatura ≤ 23°C	120 minut	5 minut
12°C < temperatura ≤ 18°C	25 minut	5 minut
5°C < temperatura ≤ 12°C	8 minut	3 minuty

Функция защиты от переполнения

1 Если вода překročí poziom ostrzegawczy, osuszanie zostanie zatrzymane i zaświeci się dioda LED pełnego zbiornika wody B5.

Opóźnij zbiornik na wodę, aby wznowić proces osuszania.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Mozliwa przyczyna	Mozliwe rozwiązania
Produkt nie działa.	Gniazdko nie ma zasilania.	Podłącz kabel do działającego gniazdka elektrycznego.
	Zaświeci się B5.	Spuść wodę ze zbiornika produktu.
	Zbiornik na wodę nie jest prawidłowo włożony.	Włóż zbiornik na wodę prawidłowo do produktu.
W zbiorniku zbiera się bardzo mało wody.	Filtr jest brudny.	Wyczyść filtr.
	Wlot lub wylot powietrza jest zablokowany.	Usuń przeszkody.
	Produkt znajduje się w trybie wentylacji.	Zmień tryb na osuszanie.
Produkt wydaje nietypowe dźwięki.	Produkt nie stoi na płaskiej powierzchni.	Umieść produkt na płaskiej i twardej powierzchni, aby zmniejszyć hałas.
Produkt zatrzymuje się podczas pracy.	Temperatura otoczenia jest zbyt niska lub zbyt wysoka.	Używaj produktu w pomieszczeniu, w którym panuje temperatura 5-35°C.
Odzież i tapicerka nie schną.	Odzież i tapicerka nie znajdują się w strumieniu powietrza z produktu.	Umieść odzież i tapicerkę w strumieniu powietrza z produktu.
	Temperatura otoczenia jest niska.	Używaj produktu w pomieszczeniu o wyższej temperaturze otoczenia.

EL Oδηγός γρήγορης εκκίνησης

Αφυγραντήρας

DEHU10WT



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/dehu10wt

Προοριζόμενη χρήση

Το Nedis DEHU10WT είναι ένας αφυγραντήρας που μπορεί να μειώσει την υγρασία του περιβάλλοντα αέρα.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν στεγνωτήριο για ρούχα και ταπεσαρίες, ανεμιστήρας, ή για τη συνεχή αφύγρανση ενός δωματίου.

Το προϊόν διαθέτει μια λειτουργία χρονοδιακόπτη η οποία απενεργοποιεί το προϊόν μετά από ένα συγκεκριμένο χρονικό διάστημα.

Το προϊόν χρησιμοποιεί R290 αέριο. Το R290 είναι ένα ψυκτικό υγρό το οποίο πληροί τις ευρωπαϊκές οδηγίες για το περιβάλλον.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Το προϊόν αυτό προορίζεται για χρήση σε οικιακό περιβάλλον για τυπικές οικιακές χρήσεις και μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί από μη έμπειρους χρήστες για τυπική οικιακή χρήση, όπως:

καταστήματα, γραφεία ή άλλο παρόμοιο εργασιακό περιβάλλον, φάρμες, από πελάτες ξενοδοχείων, motel και άλλους χώρους διαμονής και/ή σε ξενώνες με πρωινό.

Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώσεις αν επιβλέπονται ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση του προϊόντος και κατανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν. Η καθαριότητα και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κύρια μέρη (εικόνα Α)

- | | |
|--------------------|----------------------------------|
| 1 Πίνακας ελέγχου | 6 Χειρολαβή |
| 2 Φύλλο φίλτρου | 7 Έξοδος αέρα |
| 3 Είσοδος αέρα | 8 Σύνδεση εικαμπτου σωλήνα νερού |
| 4 Δεξαμενή νερού | 9 Εύκαμπτος σωλήνας νερού |
| 5 Καλώδιο ρεύματος | |

Οθόνη ελέγχου (εικόνα Β)

- | | |
|-----------------------------------------------|------------------------------------|
| 1 Ένδειξη LED υψηλής ταχύτητας ανεμιστήρα | 9 Ένδειξη LED λειτουργίας αερισμού |
| 2 Ένδειξη LED χαμηλής ταχύτητας ανεμιστήρα | 10 Κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα |
| 3 Ένδειξη LED χρονοδιακόπτη | 11 Ένδειξη LED ασφάλειας παιδιού |
| 4 Ένδειξη LED απόψυξης | 12 Κουμπί χρονοδιακόπτη - Κουμπί |
| 5 Ένδειξη LED πληρότητας νερού | 13 + Κουμπί |
| 6 Ένδειξη LED λειτουργίας αφύγρανσης | 14 Κουμπί αφύγρανσης |
| 7 Ένδειξη LED αυτόματης λειτουργίας | 16 Κουμπί ενεργοποίησης / αναμονής |
| 8 Ένδειξη LED λειτουργίας στεγνωτήριου ρούχων | |

Οδηγίες ασφάλειας

Σύμβολο	Περιγραφή
	Επισήμανση που εξηγεί ότι το προϊόν: Περιέχει ένα ή περισσότερα (εξαιρετικά/πολύ) εύφλεκτα συστατικά.
	Επισήμανση που εξηγεί ότι το προϊόν: Περιέχει ένα ή περισσότερα (εξαιρετικά/πολύ) εύφλεκτα συστατικά.

Α ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ρεύμα πριν από το σέρβις και κατά την αντικατάσταση εξαρτημάτων.
- Αν το καλώδιο ισχύος είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το σέρβις ή παρόμοιο εξουσιοδοτημένο προσωπικό για την αποφυγή τραυματισμού.
- Μη συνδέτε ή αποσυνδέτε το καλώδιο ρεύματος με υγρά χέρια.
- Εγκαταστήστε το προϊόν σύμφωνα με το εθνικό κανονισμό ηλεκτρολογικών συνδέσεων.



- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με σκόνη.
- Μην χρησιμοποιείτε κοντά σε αέριο ή άλλα εύφλεκτα υλικά.
- Μην ψεκάσετε το προϊόν με χημικά, οξέα, βενζίνη ή λάδι.
- Μην τοποθετείτε κοντά σε άλλες πηγές θέρμανσης.
- Να ελέγχετε πάντα ότι η τάση του προϊόντος αντιστοιχεί με την τάση δικτύου.
- Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος για να κλείσετε το θερμοπομπό, να χρησιμοποιείτε πάντα το διακόπτη on/off.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν το καλώδιο ή το βύσμα είναι κατεστραμμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος παροχή στην περιοχή σας αντιστοιχεί σε τάση 220 - 240 VAC και συχνότητα 50 Hz.
- Συνδέστε μόνο σε πρίζα με γείωση.
- Αν χρειάζεται, χρησιμοποιήστε μία επέκταση καλωδίου με γείωση με τη σωστή διάμετρο.
- Τεντώστε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας και βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν έρχεται σε επαφή με το προϊόν.
- Όταν χρησιμοποιείτε μία επέκταση καλωδίου, να χρησιμοποιείτε μία όσο το δυνατόν πιο μικρή και πλήρως ξεδιπλωμένη.
- Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να έρχεται σε επαφή με τις θερμές επιφάνειες.
- Μην κλείνετε την πόρτα πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- Μην τραβάτε από το καλώδιο ρεύματος για να μετακινήσετε το προϊόν.
- Μην εισάγετε αντικείμενα μέσα στα ανοίγματα. Μην χρησιμοποιείτε αν εμποδίζεται οποιοδήποτε άνοιγμα.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς να τοποθετήσετε τα καλύμματα για την είσοδο και έξοδο αέρα ώστε να μην ακουμπήσετε θερμά και κινητά μέρη που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς.
- Μην πίνετε το νερό από το προϊόν. Μπορεί να αρρωστήσετε.
- Τα ψυκτικά μέσα πρέπει να είναι δοσμα.
- Τα ψυκτικά μέσα πρέπει να προστεθούν από τον κατασκευαστή, το σέρβις ή παρόμοιο πιστοποιημένο προσωπικό.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε θερμοκρασίες κάτω από 0°C.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε άμεσο ηλιακό φως ή τη βροχή.
- Μην ρίχνετε νερό πάνω στο προϊόν.
- Μην κάθεται πάνω στο προϊόν.
- Αποσυνδέστε το καλώδιο ισχύος όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην αποσυνδέετε το προϊόν τραβώντας από το καλώδιο. Να κρατάτε πάντα γερά την πρίζα και να τραβάτε.
- Μην εμποδίζετε την είσοδο και έξοδο αέρα του προϊόντος.
- Η εγκατάσταση, λειτουργία και αποθήκευση του προϊόντος πρέπει να γίνεται σε ένα χώρο με επιφάνεια δαπέδου πάνω από 4 m².
- Να αποθηκεύετε το προϊόν σε έναν καλά αεριζόμενο χώρο.
- Μην χρησιμοποιείτε εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή συστήματα απομακρυσμένου ελέγχου για να ενεργοποιήσετε ή απενεργοποιήσετε το προϊόν.
- Τοποθετήστε το προϊόν σε ένα χώρο χωρίς συνεχόμενες πηγές ανάφλεξης (για παράδειγμα: γυμνή φλόγα, συσκευή αερίου σε λειτουργία ή ηλεκτρικός θερμαντήρας σε λειτουργία).
- Όταν το προϊόν εγκαθίσταται, λειτουργεί ή αποθηκεύεται σε μη αεριζόμενο χώρο, βεβαιωθείτε ότι το δωμάτιο είναι σχεδιασμένο έτσι ώστε να εμποδίζεται η συσσώρευση διαρροών ψυκτικού που μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο πυρκαγιάς ή έκρηξης λόγω ανάφλεξης του ψυκτικού που μπορεί να προκληθεί από ηλεκτρικές θερμάστρες, ηλεκτρικές κουζίνες ή άλλες πηγές ανάφλεξης.
- Όταν αποψύχετε και καθαρίζετε το προϊόν, να χρησιμοποιείτε μόνο μέσα που προτείνονται από την κατασκευαστρια εταιρεία.
- Μην τρυπάτε ή θερμαίνετε κανένα μέρος του ψυκτικού κυκλώματος.

Εγκατάσταση του προϊόντος

1. Να διατηρείτε ελεύθερο χώρο τουλάχιστον 300 mm γύρω από το προϊόν.
 1. Να μετακινείτε το προϊόν μόνο σε όρθια θέση.
1. Τοποθετήστε το προϊόν σε μία σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
 2. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος **A5** στην πρίζα.

Συναρμολόγηση για συνεχή αφύγρανση (προαιρετικό)

1. Απομακρύνετε το καπάκι από την σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα νερού **A8**.
 2. Τοποθετήστε τον εύκαμπτο σωλήνα νερού **A9** μέσα στο **A6**.
 3. Συνδέστε το **A9** σε ένα δοχείο νερού ή ένα σύστημα αποχέτευσης (δεν περιλαμβάνεται).
1. Βεβαιωθείτε ότι το **A9** κρέμεται κάτω από το **A6**, έτσι ώστε το νερό να μην επιστρέφει μέσα στο προϊόν.

Χρήση του πίνακα ελέγχου

Κουμπί	Λειτουργία
Κουμπί ταχύτητας ανεμιστήρα B10	Πατήστε κατά τη διάρκεια της αφύγρανσης ή της λειτουργίας αερισμού για να αλλάξετε μεταξύ υψηλής και χαμηλής ταχύτητας ανεμιστήρα. Η ένδειξη LED χαμηλής ταχύτητας ανεμιστήρα B2 ή της υψηλής ταχύτητας ανεμιστήρα B1 φωτίζεται.
Κουμπί χρονοδιακόπτη B12	Πατήστε για να ακυρώσετε ή να ρυθμίσετε τη διάρκεια της αφύγρανσης. Ο χρονοδιακόπτης μπορεί να ρυθμιστεί έως 24 ώρες. Πατήστε το B13 και το B14 για ρύθμιση του χρόνου. Η διάρκεια εμφανίζεται σε ώρες. Όταν η λειτουργία χρονοδιακόπτη ενεργοποιηθεί, η ένδειξη LED B3 φωτίζεται.
- κουμπί B13 + κουμπί B14	Πατήστε για να ρυθμίσετε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας από 30% έως 80%.
Κουμπί αφύγρανσης B15	Πατήστε για να επιλέξετε ανάμεσα σε τέσσερις διαφορετικές λειτουργίες: Αυτόματο Αφύγρανση Στέγνωμα ρούχων Αερισμός
Κουμπί ενεργοποίησης / αναμονή B15	Πατήστε για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του προϊόντος.
B10 + B12	Πατήστε παρατεταμένα το B10 και το B12 για 3 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιού. Η ένδειξη LED ασφάλειας παιδιού B11 φωτίζεται.

1. Το προϊόν μπορεί να κάνει κάποιο θόρυβο όταν χρησιμοποιείται για πρώτη φορά ή αν δεν χρησιμοποιήθηκε για ένα μεγάλο χρονικό διάστημα. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν επηρεάζει την ασφάλεια του προϊόντος.
1. Κρατήστε τις πόρτες και τα παράθυρα κλειστά για την καλύτερη απόδοση του προϊόντος.
1. Η θερμοκρασία δωματίου μπορεί να αυξηθεί κατά την χρήση, καθώς το προϊόν δεν διαθέτει λειτουργία ψύξης.



Καταστάσεις λειτουργίας

Αυτόματο	Ενεργοποιείται και απενεργοποιείται αυτόματα για να διατηρήσει το επίπεδο υγρασίας στο 55%. Αλλάζει αυτόματα σε υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα όταν το επίπεδο υγρασίας του δωματίου είναι πάνω από 70%. Αλλάζει αυτόματα σε χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα όταν το επίπεδο υγρασίας του δωματίου είναι μεταξύ του 55% και 70%. Αλλάζει αυτόματα σε χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα όταν το επίπεδο υγρασίας του δωματίου είναι κάτω από 55%. Η λειτουργία αφύγρανσης απενεργοποιείται. Η ρύθμιση του επιπέδου υγρασίας και της ταχύτητας ανεμιστήρα απενεργοποιείται. Η ένδειξη LED αυτόματης λειτουργίας αφύγρανσης B7 φωτίζεται.
Αφύγρανση	Ενεργοποιείστε την αφύγρανση και τον ανεμιστήρα του προϊόντος. Το επίπεδο υγρασίας και η ταχύτητα ανεμιστήρα ρυθμίζεται χειροκίνητα. Η ένδειξη LED της λειτουργίας αφύγρανσης B6 φωτίζεται.
Στέγνωμα ρούχων	Για να βοηθήσει στο στέγνωμα ρούχων και της ταπεσαρίας στο δωμάτιο. Η ρύθμιση του επιπέδου υγρασίας και της ταχύτητας ανεμιστήρα απενεργοποιείται. Η ένδειξη LED λειτουργίας στέγνωμα ρούχων B8 φωτίζεται.
Αερισμός	Απλά ενεργοποιείστε τον ανεμιστήρα του προϊόντος. Η λειτουργία αφύγρανσης απενεργοποιείται. Η ένδειξη LED λειτουργίας αερισμού B9 φωτίζεται.

Λειτουργία προστασία από παγετό

Το προϊόν ενεργοποιεί αυτόματα την κατάσταση προστασίας από παγετό για μερικά λεπτά σε συγκεκριμένες θερμοκρασίες δωματίου. Απενεργοποιεί την αφύγρανση και ρυθμίζει τον ανεμιστήρα σε υψηλότερη ταχύτητα ανεμιστήρα.

Η προστασία από παγετό δεν είναι ενεργοποιημένη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας αερισμού.

Η ένδειξη LED απόψυξης **B4** φωτίζεται.

1 Μην απενεργοποιείτε το προϊόν.

Θερμοκρασία δωματίου	Χρόνος αφύγρανσης	Χρόνος απόψυξης
24 °C ≤ θερμοκρασία	Συνεχόμενο	Όχι
18 °C < θερμοκρασία ≤ 23 °C	120 λεπτά	5 λεπτά
12 °C < θερμοκρασία ≤ 18 °C	25 λεπτά	5 λεπτά
5 °C < θερμοκρασία ≤ 12 °C	8 λεπτά	3 λεπτά

Η λειτουργία προστασία από υπερπλήρωση

1 Αν το νερό υπερβεί το επίπεδο προειδοποίησης, η αφύγρανση σταματάει και η ένδειξη LED πληρότητας νερού **B5** φωτίζεται.

Αδειάστε το δοχείο νερού για να συνεχίσετε τη διαδικασία αφύγρανσης.

Αντιμέτωση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή αιτία	Πιθανή λύση
Το προϊόν δεν λειτουργεί.	Δεν υπάρχει ρεύμα στην πρίζα.	Συνδέστε το καλώδιο ισχύος σε μία πρίζα με ρεύμα.
	Το B5 φωτίζεται.	Αποσπαραγίστε το νερό από τη δεξαμενή του προϊόντος.
	Το δοχείο νερού δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.	Τοποθετήστε σωστά το δοχείο νερού μέσα στο προϊόν.
Συγκεντρώνεται πολύ λίγο νερό μέσα στο δοχείο νερού.	Το φίλτρο είναι βρώμικο.	Καθαρίστε το φίλτρο.
	Υπάρχει εμπόδιο στην είσοδο ή έξοδο αέρα.	Απομακρύνετε τα εμπόδια.
Το προϊόν είναι σε λειτουργία αερισμού.	Το προϊόν είναι σε λειτουργία αερισμού.	Αλλάξτε την λειτουργία σε αφύγρανση.
	Το προϊόν δεν έχει τοποθετηθεί σε μια επίπεδη επιφάνεια.	Τοποθετήστε το προϊόν σε μια επίπεδη και σκληρή επιφάνεια για να μειώσετε τον θόρυβο.
Το προϊόν σταματάει κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή.	Χρησιμοποιείστε το προϊόν σε ένα δωμάτιο με θερμοκρασία μεταξύ 5-35 °C.
Τα ρούχα και οι ταπεσαρίες δεν στεγνώνουν.	Τα ρούχα και οι ταπεσαρίες δεν βρίσκονται στην ροή αέρα του προϊόντος.	Τοποθετήστε τα ρούχα και τις ταπεσαρίες στην ροή αέρα του προϊόντος.
	Η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλή.	Χρησιμοποιείστε το προϊόν σε ένα δωμάτιο με υψηλότερη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

SK Rýchly návod

Odvlhčovač

DEHU10WT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/dehu10wt

Určené použitie

Nedis DEHU10WT je odvlhčovač, ktorý dokáže znížiť úroveň vlhkosti okolitého vzduchu.

Výrobok sa dá použiť ako sušič oblečenia a čalúnenia, ventilátor alebo na nepretržité odvlhčovanie miestnosti.

Výrobok je vybavený funkciou časovača, ktorý vypne výrobok po uplynutí nastaveného časového intervalu.

Tento výrobok používa plyn R290. R290 je plynné chladivo, ktoré vyhovuje európskym smerniciam týkajúcim sa životného prostredia.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Výrobok je určený na typické použitie v domácnostiach, môžu ho využívať aj bežní používatelia v prostrediach, ako sú: obchody, kancelárie a iné podobné pracovné prostredia, domy na farme, ako aj klienti v hoteloch, motelloch a ostatných obytných prostrediach a/alebo v ubytovacích zariadeniach s raňajkami.

Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami



alebo s nedostatkom skúseností a znalostí iba pod dozorom alebo pokiaľ sú poučení o používaní výrobku bezpečným spôsobom a chápu súvisiace riziká. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | |
|------------------|----------------------------|
| 1 Ovládací panel | 6 Rúčka |
| 2 Sito filtra | 7 Výfuk |
| 3 Prívod vzduchu | 8 Pripojenie vodnej hadice |
| 4 Nádrž na vodu | 9 Vodná hadica |
| 5 Napájací kábel | |

Ovládací panel (obrázok B)

- | | |
|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------|
| 1 LED indikátor vysokej rýchlosti ventilátora | 8 LED indikátor režimu sušenia bielizne |
| 2 LED indikátor nízkej rýchlosti ventilátora | 9 LED indikátor režimu vetrania |
| 3 LED indikátor časovača | 10 Tlačidlo rýchlosti ventilátora |
| 4 LED indikátor rozmrazovania | 11 LED indikátor detského zámku |
| 5 LED indikátor plného zásobníka vody | 12 Tlačidlo časovača |
| 6 LED indikátor režimu odvlhčovania | 13 Tlačidlo - |
| 7 LED indikátor automatického režimu | 14 Tlačidlo + |
| | 15 Tlačidlo režimu odvlhčovania |
| | 16 Tlačidlo zapnutia napájania/pohotovostného režimu |

Bezpečnostné pokyny

Ikona	Opis
	Symbol na vysvetlenie toho, že výrobok: Obsahuje jednu alebo viac (mimoriadne/vysoko) horľavých zložiek.
	Symbol na vysvetlenie toho, že výrobok: Obsahuje jednu alebo viac (mimoriadne/vysoko) horľavých zložiek.

A VÁROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Pred servisom a pri výmene dielcov odpojte výrobok od zdroja napájania.
- Ak dôjde k poškodeniu kábla, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby nedošlo k ohrozeniu.
- Napájací kábel nepripájajte k elektrickej zásuvke ani neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrymi rukami.
- Výrobok nainštalujte v súlade s vnútroštátnymi predpismi týkajúcimi sa zapájania elektroinštaláčnych vedení.
- Výrobok nepoužívajte v prašnom prostredí.
- Zariadenie nepoužívajte blízko plynu ani iných horľavých materiálov.
- Nestriekajte výrobok chemikáliami, kyselinami, benzínom či olejom.
- Nedávajte do blízkosti iných zdrojov tepla.

- Vždy skontrolujte, či napätie výrobku zodpovedá sieťovému napätiu.
- Ak chcete ohrievať vypnúť, nikdy neťahajte napájací kábel, vždy použite vypínač.
- Nepoužívajte výrobok, keď došlo k poškodeniu kábla alebo zástrčky.
- Uistite sa, že elektrické napájanie vo vašej oblasti zodpovedá napätiu 220 – 240 V stried. prúdu a frekvencii 50 Hz.
- Pripájajte len k uzemnenej elektrickej zásuvke.
- Ak je to potrebné, použite uzemnený predžľovací kábel s vhodným priemerom.
- Úplne roztriahnite napájací kábel a zabezpečte, aby nebol v kontakte s výrobkom.
- Pri používaní predžľovacieho kábla použite čo najkratší kábel, ktorý bude plne roztriahnutý.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nedotýkal horúcich povrchov.
- Nezatvárajte dvere na napájacom kábli.
- Výrobok nepremiestňujte ťahaním za napájací kábel.
- Do otvorov nevkladajte žiadne predmety. Nepoužívajte so zablokovanými otvormi.
- Nepoužívajte výrobok bez ochranných krytov vstupu a výstupu vzduchu na mieste, aby nedošlo k dotyku horúcich a pohyblivých častí, ktoré môžu spôsobiť zranenia.
- Nepite vodu z výrobku. Mohlo by to spôsobiť ochorenie.
- Uvedomte si, že chladivá môžu byť bez zápachu.
- Chladivá by mal pridávať výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Výrobok nepoužívajte pri teplote pod 0 °C.
- Výrobok nevystavujte priamemu slnečnému svetlu ani dažďu.
- Dbajte na to, aby sa na výrobok nevyliala žiadna voda.
- Na výrobok si nesadajte.
- Keď sa výrobok dlhšie nepoužíva, odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
- Výrobok neodpájajte zo zásuvky ťahaním kábla. Vždy chyťte zástrčku a vytiahnite ju.
- Nezakrývajte otvory na vstup a výstup vzduchu.
- Výrobok inštalujte, používajte a skladujte len v miestnosti s podlahovou plochou viac ako 4 m².
- Výrobok skladujte len v dostatočne vetranom prostredí.
- Nepoužívajte externé časovače ani systémy diaľkového ovládania na zapínanie alebo vypínanie výrobku.
- Výrobok umiestnite do prostredia bez žiadnych nepretržitých zdrojov zapalovania (napríklad: otvorené plamene, plynové alebo elektrické spotrebiče v činnosti).
- Keď sa výrobok inštaluje, používa alebo skladuje v nevetranom prostredí, uistite sa, že je daná miestnosť navrhnutá tak, aby zabránila hromadeniu únikov chladiva, ktoré by mohli viesť k riziku vzniku požiaru alebo výbuchu v dôsledku vznietenia chladiva, spôsobeného elektrickými ohrievačmi, sporákmi či inými zápalnými zdrojmi.
- Pri odmravovaní a čistení výrobku nepoužívajte žiadne iné prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- Neprepichujte ani nezohrievajte žiadnu časť chladiaceho okruhu.

Inštalácia výrobku

- 1 Okolo výrobku ponechajte voľný priestor minimálne 300 mm.
- 1 Výrobok premiestňujte len vo vzpriamenej polohe.
- 1. Výrobok položte na stabilný a rovinný povrch.
- 2. Napájací kábel **A5** pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.

Montáž týkajúca sa nepretržitého odvlhčovania (voliteľná možnosť)

- Odstráňte uzáver z pripojenia vodnej hadice **A6**.
 - Umiestnite vodnú hadicu **A9** do **A8**.
 - Pripojte **A9** k nádobe na vodu alebo odtokový systém (nie je dodaný).
- 1 Zabezpečte, aby **A9** visela nadol z **A8**, aby voda nemohla pretekať späť do výrobku.



Používanie ovládacieho panela

Tlačidlo	Funkcia
Tlačidlo rýchlosti ventilátora B10	Stlačením tlačidla počas režimu odvlhčovania alebo vetrania prepnete medzi vysokou a nízkou rýchlosťou ventilátora. Rozsvieti sa LED indikátor nízkej rýchlosti ventilátora B2 alebo vysokej rýchlosti otáčok ventilátora B1 .
Tlačidlo časovača B12	Stlačením zrušíte alebo nastavíte trvanie odvlhčovania. Časovač je možné nastaviť na maximálne 24 hodín. Stlačením B13 a B14 nastavte čas. Toto trvanie sa zobrazuje v hodinách. Keď sa aktivuje funkcia časovača, rozsvieti sa LED indikátor času B3 .
Tlačidlo - B13 Tlačidlo + B14	Stlačením tlačidla nastavíte požadovanú úroveň vlhkosti v rámci rozsahu 30% až 80%.
Tlačidlo režimu odvlhčovania B15	Stlačením tlačidla vyberte zo štyroch rôznych režimov: Automatický režim Odvlhčovanie Sušenie bielizne Vetranie
Tlačidlo zapnutia napájania/ pohotovostného režimu B16	Stlačením zapnete alebo vypnete výrobok.
B10 + B12	Podržaním tlačidiel B10 a B12 stlačených na 3 sekundy aktivujete alebo deaktivujete funkciu detského zámku. Rozsvieti sa LED indikátor detského zámku B11 .

- i** Výrobok môže pri prvom použití alebo po dlhšej dobe vyradenia z prevádzky spôsobovať určitý hluk. Je to normálne a nemá to vplyv na bezpečnosť výrobku.
- i** Ponechajte dvere a okná zatvorené, aby mohol výrobok pracovať účinnejšie.
- i** Počas používania výrobku môže teplota v miestnosti stúpnuť, pretože výrobok nemá funkciu chladenia.

Prevádzkové režimy

Automatický režim	Automaticky sa vypne a zapne, aby sa zachovala úroveň vlhkosti 55 %. Automaticky sa prepne na vysokú rýchlosť ventilátora, keď je úroveň vlhkosti v miestnosti vyššia ako 70 %. Automaticky sa prepne na nízku rýchlosť ventilátora, keď je úroveň vlhkosti v miestnosti od 55 % do 70 %. Automaticky sa prepne na nízku rýchlosť ventilátora, keď je úroveň vlhkosti v miestnosti nižšia ako 55 %. Funkcia odvlhčovania bude deaktivovaná. Nastavená úroveň vlhkosti a rýchlosť ventilátora budú deaktivované. Rozsvieti sa LED indikátor režimu automatického odvlhčovania B7 .
Odvlhčovanie	Zapnite odvlhčovanie a ventilátor výrobku. Úroveň vlhkosti a rýchlosť ventilátora sa dajú nastaviť manuálne. Rozsvieti sa LED indikátor odvlhčovania B6 .

Sušenie bielizne	Služí na pomoc pri sušení bielizne a čalúnenia v miestnosti. Nastavená úroveň vlhkosti a rýchlosť ventilátora budú deaktivované. Rozsvieti sa LED indikátor režimu sušenia bielizne B8 .
Vetranie	Zapne sa len ventilátor výrobku. Funkcia odvlhčovania bude deaktivovaná. Rozsvieti sa LED indikátor vetrania B9 .

Funkcia ochrany proti mrazu

Výrobok pri určitej teplote v miestnosti automaticky na niekoľko minút zapne stav ochrany proti mrazu.
Vypne sa odvlhčovanie a ventilátor sa nastaví na vysokú rýchlosť.
Ochrana proti mrazu nie je aktívna počas režimu vetrania.
Rozsvieti sa LED indikátor rozmrazovania **B4**.

- i** Nevyvíňajte výrobok.

Teplota v miestnosti	Čas odvlhčovania	Čas rozmrazovania
24 °C ≤ teplota	Nepretržitý	Nie
18 °C < teplota ≤ 23 °C	120 minút	5 minút
12 °C < teplota ≤ 18 °C	25 minút	5 minút
5 °C < teplota ≤ 12 °C	8 minút	3 minúty

Funkcia ochrany proti pretečeniu

- i** Ak voda presiahne výstražnú úroveň, odvlhčovanie sa zastaví a rozsvieti sa LED indikátor naplnenia vodou **B5**.

Vyprázdňte vodnú nádrž, aby sa obnovil proces odvlhčovania.

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Výrobok nepracuje.	V zásuvke nie je napätie.	Pripojte napájací kábel k elektrickej zásuvke s napájaním.
	Rozsvieti sa B5 .	Vypustite vodu z nádrže výrobku.
	Vodná nádrž nie je vložená správne.	Umiestnite vodnú nádrž do výrobku správne.
Vo vodnej nádrži sa nahromadilo veľmi malé množstvo vody.	Filter je znečistený.	Vyčistite filter.
	Vstup alebo výstup vzduchu je zablokovaný.	Odstráňte prekážky.
	Výrobok je v režime vetrania.	Zmeňte režim na odvlhčovanie.
Výrobok vydáva nezvyčajné zvuky.	Výrobok nie je umiestnený na plochom povrchu.	Výrobok umiestnite na plochý a tvrdý povrch, aby sa znížil hluk.
Výrobok sa počas činnosti zastaví.	Okolité teplota je príliš nízka alebo príliš vysoká.	Výrobok použite v miestnosti s teplotou v rozsahu 5 – 35 °C.
Oblečenie a čalúnenie sa nevysuší.	Oblečenie a čalúnenie nie sú v dosahu prúdenia vzduchu z výrobku.	Oblečenie a čalúnenie umiestnite do dosahu prúdenia vzduchu z výrobku.
	Okolité teplota je nízka.	Výrobok použite v miestnosti s vyššou okolitou teplotou.

CS Rychlý návod

Odvlhčovač

DEHU10WT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/dehu10wt

Zamýšlené použití

DEHU10WT značky Nedis je odvlhčovač, který dokáže snížit vlhkost okolního vzduchu.

Tento výrobek lze použít jako vysoušeč oblečení či čalounění, ventilátor, nebo k nepietřizitému odvlhčování místností.

Výrobek má funkce časovače, která jej umí vypnout po uplynutí určité nastavené doby.

Tento výrobek využívá plyn R290. R290 je chladicí plyn, který vyhovuje evropským směrnicím o ochraně životního prostředí.

Tento výrobek je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách. Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Výrobek je určen k použití v domácím prostředí nebo pro typické domácí úkoly, které mohou vykonávat i laické osoby, např. v obchodech, kancelářích a dalších podobných pracovních prostředích, na farmách, klienty v hotelech, motelech a dalších rezidenčních prostorách a/nebo v zařízeních poskytujících ubytování se snídaní.

Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými tělesnými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem, nebo podle pokynů ohledně bezpečného používání výrobku, pokud se seznámí s možnými riziky. Děti by si s výrobkem neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí vykonávat děti bez dozoru.

Hlavní části (obrázek A)

- | | |
|------------------|--------------------------|
| 1 Ovládací panel | 6 Držadlo |
| 2 Síto filtru | 7 Vzduchový průduch |
| 3 Sání vzduchu | 8 Připojení vodní hadice |
| 4 Nádžka na vodu | 9 Vodní hadice |
| 5 Napájecí kabel | |

Ovládací panel (obrázek B)

- | | |
|---------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 1 LED ukazatel vysoké rychlosti ventilátoru | 8 LED ukazatel režimu sušení prádla |
| 2 LED ukazatel nízké rychlosti ventilátoru | 9 LED ukazatel režimu ventilace |
| 3 LED ukazatel časovače | 10 Tlačítko rychlosti ventilátoru |
| 4 LED ukazatel odmrazování | 11 LED ukazatel dětského zámku |
| 5 LED ukazatel plného zásobníku vody | 12 Tlačítko časovače |
| 6 LED ukazatel režimu odvlhčování | 13 Tlačítko - |
| 7 LED ukazatel automatického režimu | 14 Tlačítko + |
| | 15 Tlačítko režimu odvlhčování |
| | 16 Tlačítko zapnutí / pohotovostního režimu |

Bezpečnostní pokyny

Ikona	Popis
	Značí, že výrobek: Obsahuje jednu nebo více (extrémně/vysoce) hořlavých složek.
	Značí, že výrobek: Obsahuje jednu nebo více (extrémně/vysoce) hořlavých složek.

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtěte pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoliv část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sníží se tak riziko úraza elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Před údržbou a výměnou součástí vždy odpojte výrobek od napájecího zdroje.
- Pokud je napájecí šňůra poškozená, musí ji vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba. Jen tak se vyhnete souvisejícím rizikům.
- Napájecí kabel nezapojujte/neodpojte mokřima rukama.
- Nainstalujte výrobek v souladu s vnitrostátními předpisy.
- Nepoužívejte výrobek v prašném prostředí.
- Nepoužívejte v blízkosti plynů či jiných hořlavých materiálů.
- Nestříkejte na výrobek chemikálie, kyseliny, benzin či olej.
- Neumísťujte do blízkosti dalších zdrojů tepla.
- Vždy se ujistěte, že napětí výrobku odpovídá napětí v síťové zásuvce.
- Nevypínejte výrobek vytážením zástrčky, vždy k vypnutí použijte tlačítko zapnutí/vypnutí.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jsou kabel či zástrčka poškozené.
- Ujistěte se, že elektrické napájení ve vaší oblasti odpovídá napětí 220 - 240 VAC a frekvenci 50 Hz.
- Připojte vždy pouze do uzemněné stěnové zásuvky.
- V případě nutnosti použijte uzemňovací prodlužovací kabel vhodného průměru.
- Napájecí kabel zcela rozмотejte a zajistěte, aby nepřišel do styku s výrobkem.
- Při použití prodlužovacího kabelu použijte kabel, který je co nejkratší a zcela napnutý.
- Nenechte napájecí kabel dotknout horkých povrchů.
- Nezavírejte napájecí kabel do dveří.
- Nepřemisťujte výrobek taháním za napájecí kabel.
- Do otvorů nevkládejte žádné předměty. Nepoužívejte, je-li kterýkoli z otvorů ucpaný.
- Nepoužívejte výrobek bez nasazených krytek sání a výfuku, které zabraňují náhodnému dotyku horkých a pohyblivých částí, což může způsobit poranění.
- Vodu z výrobku nepijte. Mohli byste si přivodit nemoc.
- Berte na vědomí, že chladiwa mohou být bez zápalchu.
- Chladiwa by měl přidávat pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívejte výrobek při teplotách nižších než 0 °C.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu záření či dešti.
- Nevylévejte vodu na výrobek.
- Na výrobek nesedějte.
- Pokud přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte napájecí kabel.
- Výrobek neodpojujte taháním za kabel. Vždy uchopte a vytáhněte zástrčku.
- Nezakrývejte/neucpávejte sání ani výstupní vzduchové průduchy výrobku.
- Instalujte, provozujte a skladujte výrobek v místnosti s podlahovou plochou více než 4 m².
- Výrobek skladujte pouze v dobře větraných prostorách.
- K zapínání a vypínání výrobku nepoužívejte externí časovače ani systémy dálkového ovládání.
- Umísťte výrobek do oblasti bez zdrojů vznícení (např. otevřený oheň, pracující plynová či elektrická zařízení).



- Pokud výrobek instalujete, provozujete nebo skladujete v nevětraném prostoru, zajistěte, aby daná místnost byla navržena tak, aby bránila hromadění případného úniku chladiva, což by mohlo mít za následek riziko vzniku požáru či výbuchu v důsledku vzplanutí chladiva od elektrických topidel, kamen či jiných zdrojů vznícení.
- Při odmrazování a čištění výrobku nepoužívejte žádné jiné prostředky než prostředky doporučené výrobcem.
- Nepropichujte ani nezahřívajte žádnou část chladicího obvodu.

Instalace výrobku

- 1 Kolem výrobku ponechte alespoň 300 mm volného prostoru.
- 1 Výrobek přemístějte pouze ve vzpřímené poloze.
- 1 Umístěte výrobek na stabilní a rovný povrch.
- 2 Zapojte napájecí kabel **A 5** do stěnové zásuvky.

Sestavení pro nepřetržitě odvlhčování (volitelné)

- 1 Odstraňte zátku z přípojky vodní hadice **A 8**.
 - 2 Vložte vodní hadici **A 9** do **A 3**.
 - 3 Připojte **A 9** na nádobu na vodu nebo na drenážní systém (není součástí).
- 1 Ujistěte se, že **A 9** visí z **A 8** tak, aby voda nemohla vtékat zpět do výrobku.

Použití ovládacího panelu

Tlačítko	Funkce
Tlačítko rychlosti ventilátoru B 10	Stiskem tlačítka rychlosti ventilátoru během režimů odvlhčování nebo režimu ventilace přepínáte mezi vysokou a nízkou rychlostí ventilátoru. Rozsvítí se LED ukazatel nízké B 2 nebo vysoké B 1 rychlosti ventilátoru.
Tlačítko časovače B 12	Stisknutím zrušíte nebo nastavíte dobu trvání odvlhčování. Časovač lze nastavit maximálně na 24 hodin. Stiskem B 13 a B 14 nastavíte čas. Doba trvání je zobrazena v hodinách. Je-li aktivován časovač, rozsvítí se LED ukazatel časovače B 3 .
Tlačítko – B 13 Tlačítko + B 14	Stiskem nastavíte požadovanou úroveň vlhkosti v rozsahu 30 % až 80 %.
Tlačítko režimu odvlhčování B 15	Stiskem si můžete vybrat ze čtyř různých režimů: Automatický Odvlhčování Sušení prádla Ventilace
Tlačítko zapnutí / pohotovostního režimu B 16	Stisknutím výrobek zapnete nebo vypnete.
B 10 + B 12	Stiskem a podržením B 10 a B 12 na dobu 3 sekund aktivujete či deaktivujete dětský zámek. Rozsvítí se LED ukazatel dětského zámku B 11 .

- 1 Výrobek může při prvním použití nebo po delší době nepoužívání vydávat hluk. To je však normální a nijak to neovlivňuje bezpečnost výrobku.
- 1 Dveře a okna ponechte zavřené, aby výrobek pracoval co neúčinněji.
- 1 Během používání se může zvýšit pokojová teplota, jelikož výrobek nemá funkci chlazení.

Provozní režimy

Automatický	Automaticky se zapíná a vypíná, aby udržoval vlhkost na úrovni 55 %. Automaticky přepne na vysokou rychlost ventilátoru, pokud úroveň vlhkosti v místnosti překročí 70 %. Automaticky přepne na nízkou rychlost ventilátoru, pokud je úroveň vlhkosti v místnosti mezi 55 % a 70 %. Automaticky přepne na nízkou rychlost ventilátoru, pokud úroveň vlhkosti v místnosti nižší než 55 %. Funkce odvlhčování je deaktivována. Nastavená úroveň vlhkosti a rychlost ventilátoru jsou deaktivované. Rozsvítí se LED ukazatel režimu automatického odvlhčování B 7 .
Odvlhčování	Zapnete na výrobku odvlhčování a ventilátor. Úroveň vlhkosti a rychlost ventilátoru lze nastavit ručně. Rozsvítí se LED ukazatel režimu odvlhčování B 6 .
Sušení prádla	Napomáhá schnutí prádla a čalounění v místnosti. Nastavená úroveň vlhkosti a rychlost ventilátoru jsou deaktivované. Rozsvítí se LED ukazatel režimu sušení prádla B 8 .
Ventilace	Zapnete pouze ventilátor výrobku. Funkce odvlhčování je deaktivována. Rozsvítí se LED ukazatel režimu ventilace B 9 .

Funkce ochrany před námrazou

Při určitých teplotách v místnosti výrobek automaticky na několik minut zapne funkci ochrany před námrazou.

Vypne odvlhčování a nastaví ventilátor na vysokou rychlost. Během režimu ventilace není ochrana před námrazou aktivní. Rozsvítí se LED ukazatel odmrazování **B 4**.

- 1 Výrobek nevyvíjeje.

Pokojevá teplota	Doba odvlhčování	Doba odmrazování
24 °C ≤ teplota	Nepřetržitě	Ne
18 °C < teplota ≤ 23 °C	120 minut	5 minut
12 °C < teplota ≤ 18 °C	25 minut	5 minut
5 °C < teplota ≤ 12 °C	8 minut	3 minuty

Funkce ochrany proti přetečení

- 1 Pokud hladina vody překročí úroveň výstrahy, odvlhčování se zastaví a rozsvítí se LED ukazatel plné nádržky na vodu **B 5**.

Aby mohl proces odvlhčování pokračovat, vyprázdněte nádržku na vodu.

Řešení problémů

Problém	Možná příčina	Možné řešení
Výrobek nefunguje.	Zásuvka není napájena.	Zapojte napájecí kabel do stěnové zásuvky.
	Rozsvítí se B 5 .	Vypusťte vodu z nádržky výrobku.
	Nádržka na vodu není správně vložena.	Vložte nádržku na vodu do výrobku správně.



V nădrzce se nashromăždilo pouze velmi málo vody.	Filter je znečištěný.	Vyčistěte filtr.
	Prívod vzduchu nebo vzduchový výstup je zablokován.	Odstraňte blokádu.
Výrobek vydává divné zvuky.	Výrobek je v režimu ventilace.	Změňte režim na odvlhčování.
	Výrobek není umístěn na rovném povrchu.	Umístěte výrobek na rovný, tvrdý povrch, čímž snížíte hluk.
Výrobek se během provozu zastavuje.	Okolní teplota je příliš nízká nebo příliš vysoká.	Použijte výrobek v místnosti s teplotou mezi 5–35 °C.
Oblečení a čalounění neschnou.	Oblečení a čalounění se nenacházejí v prostoru proudění vzduchu výrobku.	Umístěte oblečení a čalounění do prostoru proudění vzduchu výrobku.
	Okolní teplota je příliš nízká.	Použijte výrobek v místnosti s vyšší okolní teplotou.

RO Ghid rapid de inițiere

Dezumidificator

DEHU10WT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: ned.is/dehu10wt

Utilizare preconizată

Nedis DEHU10WT este un dezumidificator care poate reduce umiditatea aerului dintr-un spațiu.

Produsul poate fi utilizat ca uscător pentru haine și tapițerie, ca ventilator sau pentru dezumidificarea continuă a unei încăperi. Produsul are o funcție de temporizare care oprește produsul după o perioadă de timp setată.

Acest produs utilizează gaz R290. R290 este un gaz refrigerant conform cu directivele europene în domeniul protecției mediului.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Produsul este destinat utilizării în gospodărie, pentru funcții gospodărești obișnuite și poate fi folosit de asemenea de către utilizatori care nu au nivel de expert pentru funcții gospodărești obișnuite, de exemplu: magazine, birouri sau alte medii de lucru similare, ferme, de către clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii de tip rezidențial și/sau în medii de tip cazare și mic dejun.

Acest produs poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe dacă acestea sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea produsului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate. Copii nu trebuie să se joace cu produsul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie să fie efectuate de copii fără supraveghere.

Piese principale (imagine A)

- | | |
|--------------------|--------------------------|
| 1 Panou de comandă | 6 Măner |
| 2 Sita filtrului | 7 Ieșire aer |
| 3 Admisie aer | 8 Branșare furtun de apă |
| 4 Rezervor de apă | 9 Furtun de apă |
| 5 Cablu electric | |

Panou de control (imagine B)

- | | |
|----------------------------------------|----------------------------------------|
| 1 LED indicator ventilație viteză mare | 2 LED indicator ventilație viteză mică |
|----------------------------------------|----------------------------------------|

- | | |
|-----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| 3 LED indicator temporizator | 10 Buton turajie ventilator |
| 4 LED indicator dezghețare | 11 LED indicator pentru dispozitivul de blocare pentru protecție copii |
| 5 LED indicator umplere completă cu apă | 12 Buton temporizator |
| 6 LED indicator mod dezumidificare | 13 Buton - |
| 7 LED indicator mod automat | 14 Buton + |
| 8 LED indicator mod uscare rufe | 15 Buton mod dezumidificator |
| 9 LED indicator mod ventilare | 16 Buton pornire / așteptare |

Instrucțiuni de siguranță

Pictogramă	Descriere
	Indicația care să explice că produsul: Conține una sau mai multe componente (extrem/deosebit de) inflamabile.
	Indicația care să explice că produsul: Conține una sau mai multe componente (extrem/deosebit de) inflamabile.

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.
- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Deconectați produsul de la sursa electrică înainte de service și când înlocuiți piese.
- În cazul în care cablul electric este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane cu calificări similare, pentru evitarea situațiilor periculoase.
- Nu conectați sau deconectați cablul electric cu mâinile ude.
- Instalați produsul conform normelor naționale de cablaj.
- Nu folosiți produsul în medii cu concentrații ridicate de praf.
- Nu utilizați în apropierea gazului sau a altor materiale inflamabile.
- Nu pulverizați produsul cu substanțe chimice, acizi, benzină sau ulei.
- Nu amplasați lângă alte surse de căldură.
- Verificați întotdeauna dacă tensiunea produsului corespunde cu tensiunea de la priză.
- Nu scoateți din priză cablul de alimentare pentru a opri dispozitivul de încălzire, folosiți întotdeauna comutatorul de pornire/oprire.
- Nu folosiți produsul în cazul în care cablul sau ștecherul sunt deteriorate.
- Asigurați-vă că alimentarea electrică în zona dumneavoastră se încadrează în domeniul de tensiuni de 220 - 240 V c.a. la frecvența de 50 Hz.
- Conectați numai la o priză cu împământare.
- Dacă este necesar, folosiți un cablu electric prelungitor de diametru adecvat.
- Extindeți complet cablul electric și verificați ca acesta să nu intre în contact cu produsul.
- Când folosiți un prelungitor, alegeți unul cât mai scurt posibil și complet extins.
- Nu lăsați cablul electric să atingă suprafețele fierbinți.
- Nu încheiți ușa peste cablul electric.



- Nu deplasați produsul trăgând de cablul electric.
- Nu puneți obiecte în orificii. Nu utilizați cu vreunul dintre orificii blocat.
- Nu utilizați produsul decât dacă toate capacele orificiilor de intrare și ieșire a aerului sunt la locul lor, pentru a evita atingerea pieselor fierbinți și în mișcare care pot provoca răniri.
- Nu beți apă aflată în produs. Acest lucru poate duce la îmbolnăviri.
- Rețineți că agenții refrigeranți trebuie să fie inodori.
- Agenții refrigeranți trebuie să fie introduși doar de către producător, de către agentul său de service sau de către persoane având o calificare similară.
- Nu folosiți produsul la temperaturi sub 0°C.
- Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui sau ploaie.
- Nu deversați apă pe produs.
- Nu vă așezați pe produs.
- Deconectați cablul de alimentare când nu folosiți produsul o perioadă îndelungată.
- Nu trageți de cablu pentru a deconecta produsul de la priză. Apucați întotdeauna ștecherul și trageți de acesta.
- Nu blocați admisile și evacuările aerului de pe produs.
- Montați, exploatați și depozitați produsul exclusiv într-o încăpere cu suprafața pardoselei mai mare de 4 m².
- Depozitați produsul exclusiv într-o zonă bine ventilată.
- Nu folosiți temporizatoare externe sau sisteme externe de telecomandă pentru pornirea sau oprirea produsului.
- Așezați produsul într-o zonă fără surse continue de aprindere (de exemplu: foc deschis, aparate pe gaz sau electrice în funcțiune).
- Când produsul este montat, exploatat sau depozitat într-o zonă neventilată, asigurați-vă că încăperea este proiectată pentru a preveni acumularea scurgerilor de refrigerent, având ca rezultat riscul de incendiu sau explozie din cauza aprinderii refrigerentului, produsă de radiatoarele electrice, sobe sau alte surse de aprindere.
- La dezghețarea și curățarea produsului, nu folosiți alte mijloace decât cele recomandate de către compania de producție.
- Nu înțepați sau încălziți nicio parte a circuitului de refrigerent.

Instalarea produsului

- 1 Păstrați un spațiu liber de cel puțin 300 mm în jurul produsului.
- 1 Nu deplasați produsul decât în poziție verticală.
- 1. Așezați produsul pe o suprafață stabilă și plană.
- 2. Conectați cablul electric **A5** la priza electrică.

Asamblare pentru dezumidificare continuă (opțional)

1. Scoateți bușonul de la racordul furtunului de apă **A6**.
 2. Așezați furtunul de apă **A9** în **A8**.
 3. Conectați **A9** la un container de apă sau sistem de golire (neincluse).
- 1 Asigurați-vă că **A9** este orientat în jos față de **A8**, astfel încât apa să nu poată curge înapoi în produs.

Utilizarea panoului de comandă

Buton	Funcție
Buton turatie ventilator B10	Apăsati în timpul modului dezumidificare pentru a comuta între funcționarea cu viteză mare și mică a ventilatorului. LED-ul indicator pentru ventilație viteză mică B2 sau ventilație viteză mare B1 se aprinde.

Buton temporizator B12	Apăsati pentru a anula sau a seta intervalul de dezumidificare. Temporizatorul poate fi setat la maximum 24 de ore. Apăsati B15 și B14 pentru a seta timpul. Durata este exprimată în ore. Când este activată funcția temporizatorului, LED-ul indicator de timp B3 este aprins.
- buton B13 + buton B14	Apăsati pentru a seta nivelul dorit de umiditate într-un interval de la 30% la 80%.
Buton de mod dezumidificare B15	Apăsati pentru a alege din patru moduri diferite: Automat Dezumidificare Uscare rufe Ventilație
Buton pornire / așteptare B16	Apăsati pentru a porni sau opri produsul.
B10 + B12	Mentineți apăsat B10 și B12 timp de 3 secunde pentru a activa sau dezactiva dispozitivul de blocare pentru siguranța copiilor. LED-ul indicator al dispozitivului de blocare pentru siguranța copiilor B11 se aprinde.

- 1 Este posibil ca produsul să emită anumite sunete la prima utilizare sau după o perioadă lungă în care nu a fost utilizat. Acest lucru este normal și nu afectează siguranța produsului.
- 1 Lăsați ușile și ferestrele închise pentru a permite produsului să acționeze mai eficient.
- 1 Este posibil ca temperatura camerei să crească în timpul utilizării, deoarece produsul nu are funcție de răcire.

Moduri de operare

Automat	Pornește și se oprește automat pentru a menține un nivel de umiditate de 55%. Trece automat la viteză mare de ventilație dacă nivelul de umiditate al camerei depășește 70%. Trece automat la viteză redusă de ventilație dacă nivelul de umiditate al camerei este între 55% și 70%. Trece automat la viteză redusă de ventilație dacă nivelul de umiditate al camerei este sub 55%. Funcția de dezumidificare este dezactivată. Setările pentru nivelul de umiditate și viteză ventilatorului sunt dezactivate. LED-ul indicator al modului de dezumidificare automată B7 se aprinde.
Dezumidificare	Porniți dezumidificarea și ventilatorul produsului. Nivelul de umiditate și viteză ventilatorului pot fi setate manual. LED-ul indicator al modului de dezumidificare B6 se aprinde.
Uscare rufe	Pentru uscarea rufelor și a tapiteriei într-o cameră. Setările pentru nivelul de umiditate și viteză ventilatorului sunt dezactivate. LED-ul indicator al modului de uscarea rufe B3 se aprinde.



Ventilație	Porniți doar ventilatorul produsului. Funcția de dezumidificare este dezactivată. LED-ul indicator al modului ventilație B2 se aprinde.
------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Funcția de protecție la îngheț

Produsul pornește automat starea de protecție împotriva înghețului timp de câteva minute la anumite temperaturi ambientale.

Acest mod întrerupe dezumidificarea și setează ventilatorul la viteză mare.

Protecția împotriva înghețului nu este activă în timpul modului de ventilație.

LED-ul indicator de dezghețare **B4** se aprinde.

i Nu opriți produsul.

Temperatura camerei	Interval de dezumidificare	Interval de dezghețare
24 °C ≤ temperatură	Continuu	Nu
18 °C < temperatură ≤ 23 °C	120 minute	5 minute
12 °C < temperatură ≤ 18 °C	25 minute	5 minute
5 °C < temperatură ≤ 12 °C	8 minute	3 minute

Funcție de protecție de preaplin

i Dacă apa depășește nivelul de alertă, dezumidificarea se oprește, iar LED-ul indicator al nivelului maxim de apă **B5** se aprinde.

Goliți rezervorul de apă pentru a continua procesul de dezumidificare.

Remediarea defecțiunilor

Problemă	Cauza posibilă	Posibilă soluție
Produsul nu funcționează.	Priza electrică nu este alimentată electric.	Conectați cablul electric la o priză electrică sub tensiune.
	B5 se aprinde.	Goliți apa din rezervorul produsului.
	Rezervorul de apă nu este montat corect.	Așezați corect rezervorul de apă în produs.
În rezervorul de apă se colectează foarte puțină apă.	Filtrul este murdar.	Curățați filtrul.
	Admisia sau evacuarea aerului sunt blocate.	Îndepărtați obstrucțiile.
	Produsul este în mod ventilație.	Schimbați modul pe dezumidificare.
Produsul face zgomote anormale.	Produsul nu este așezat pe suprafață orizontală.	Așezați produsul pe o suprafață plană și dură pentru a reduce zgomotul.
Produsul se oprește în timpul funcționării.	Temperatura ambiantă este prea mică sau prea mare.	Utilizați produsul într-o încăpere cu o temperatură cuprinsă între 5-35 °C.
Hainele și tapițeria nu se usucă.	Îmbrăcămintea și tapițeria nu se află în fluxul de aer al produsului.	Așezați hainele și tapițeria în fluxul de aer al produsului.
	Temperatura ambiantă este mică.	Utilizați produsul într-o încăpere cu o temperatură ambiantă mai ridicată.





Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands

05/22